

СТАНОВИЩЕ

по конкурс за заемане на академична длъжност „доцент“
по област на висше образование 2. Хуманитарни науки, професионално
направление 2.1. Филология (Славянски езици – Синтаксис и стилистика),
обявен в ДВ, бр. 31/12.04.2019 г. за нуждите на катедра Руска филология към
Филологическия факултет, с единствен кандидат гл. ас. д-р Майя Димитрова Кузова от
Катедрата по руска филология в ПУ „Паисий Хилендарски“
Член на научното жури: доц. д-р Красимира Ангелова Чакърлова
(Пловдивски университет „Паисий Хилендарски“)

Със заповед Р33-2878/11.06.2019 г. на Ректора на Пловдивския университет
„Паисий Хилендарски“ съм включена в състава на научното жури за провеждане на
конкурс за заемане на академичната длъжност „доцент“ по: област на висше
образование 2. Хуманитарни науки, професионално направление 2.1. Филология
(Славянски езици – Синтаксис и стилистика), обявен в Държавен вестник, бр. 31 от
12.04.2019 г.

Гл. ас. д-р Майя Димитрова Кузова е единственият кандидат, участващ в
конкурса. Представеният от нея комплект материали е в съответствие със Закона за
развитие на академичния състав на Република България и Правилника за прилагането
му. Налице са всички необходими документи с пълно текстово съдържание. Научните
трудове, с които кандидатът участва в конкурса, са 30 (вж. *Списък на научните
трудове*), от които 1 монография и 29 статии (на български и руски език).

1. Общо представяне на процедурата и кандидата

Понастоящем д-р Майя Кузова е главен асистент на основен трудов договор в
Катедрата по руска филология на Филологическия факултет в ПУ „Паисий
Хилендарски“. Води задължителни лекционни курсове по съвременен руски език
(синтаксис) и съпоставителна руско-българска граматика (синтаксис); избираеми
лекционни курсове: *За човека и природата през призмата на езиковата категория
безличност, Езиковите волности на експресията в руския и българския език,
Езикова норма и особени употреби (актуални процеси във функционирането на руския
език)*; семинарни занятия по съвременен руски език (синтаксис) и практически занятия
по руски език на студенти от бакалавърските и магистърските програми с руски език.
Съавтор е на четири учебника по руски език за студенти филолози (вж. *Справка за
учебната работа*). От 2010 г. ръководи много успешно магистърската програма
„Езиково осигуряване и културни дейности в туризма (със засилено изучаване на
руски, английски, френски, немски, испански, италиански, китайски и турски език)“;
участва активно в различни катедрени и факултетски инициативи.

Общият преподавателски стаж на д-р М. Кузова в системата на висшето
образование е респектиращ – 30 години (първите три от тях в Катедрата по чужди
езици на Висшия институт по зоотехника и ветеринарна медицина, Стара Загора, а
останалите – в Пловдивския университет). Отзивите на студентите за аудиторната ѝ
работа са отлични. Отличаващ в подхода ѝ към обучаемите е стремежът въз основа на
осъществената теоретична подготовка те да добият и усъвършенстват практическите
си умения, да бъдат подготвени за предизвикателствата на преподавателската и
преводаческата дейност.

2. Обща характеристика на дейността на кандидата

Основните изследователски области, в които работи гл. ас. д-р Майя Кузова, са синтаксис и стилистика на съвременния руски език. Наред с това тя насочва вниманието си и към редица комплицирани проблеми, свързани с руското словообразуване, фразеология и морфология, с паралингвистиката, езика на рекламата, сравнителната руско-българска граматика и стилистика и др. Съществен дял от публикациите ѝ представляват съпоставителните проучвания на езикови явления в руския и българския език. Споменатите проучвания могат да бъдат определени като приноси в контекста на съвременната славистика. Част от текстовете (18 статии) са по темата на хабилитационния труд (вж. т. II.1. от *Анотация на материалите*), а останалите (11 статии) – по други актуални лингвистични въпроси. Специално бих искала да открия изследванията, посветени на безличните конструкции в руския език (вж. т. II.2.1. и II.2.2.) и на проявите на националната специфика на синтактично равнище (II.2.5.). В тях авторката проявява най-добрите страни на своето филологическо дарование: евристично мислене, фин усет към езиковите детайли, умение за стратификация на таксономичния материал и за формулиране на ясни и прецизни изводи.

Подчертано приносен характер има хабилитационният труд на д-р Майя Кузова „Парадоксите на експресията в българския и руския език”. Темата е изключително интересна и недостатъчно проучена. Сложността ѝ произтича от факта, че във фокус е поставено езиково явление, което има пресечни точки със стилистиката, прагматиката, лингвокултурологията, лексикологията и граматиката. Необходима е широка лингвистична компетентност за осъществяване на пълна и детайлна дескрипция. Отлично впечатление прави богатият таксономичен фонд, използван в хода на изложението. Майя Кузова прави съществени и основателни корекции и допълнения в лексикографското описание на редица български лексеми и устойчиви съчетания, което свидетелства за задълбочено познаване на българската езикова система.

Приветствам авторката за идеята ѝ да използва онагледяващи матрици, представяйки сложната динамика на комплекса *емотивност, оценка, степен и интензитет* (безспорно само при такъв подход вариантите на комбинаторика могат да бъдат сведени до изчислим минимум). Като много задълбочен и убедителен може да се определи анализът на експресивните алогизми, на устойчивите тавтологии, на експресивното отрицание, на рестрикциите при генерирането на отделни експресивни съчетания и мн. др. Заслужава адмирации евристичният поглед към националната специфика на експресията, както и начинът, по който са систематизирани оперативните термини, използвани в изложението (в т. ч. и авторските).

В монографията е демонстрирана впечатляваща библиографска осведоменост (297 заглавия), като в обзора са включени и най-новите публикации, свързани с отделни аспекти на проучвания проблем.

3. Критични забележки и препоръки

Нямам съществени критични бележки към съдържанието на представените от д-р Майя Кузова материали. Смятам, че тя е описала много точно и обективно приносите и достойнствата на своя хабилитационен труд (вж. т. I от *Анотация на материалите*). Бих ѝ препоръчала да публикува резултатите от своите изследвания и в реферирани издания, за да се осигури още по-голяма видимост и популярност на нейните идеи и постижения.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Като имам предвид качествата на представената научна продукция, както и високата научно-преподавателска квалификация и успешна дейност на кандидата,

намирам за основателно да дам положителна оценка и да предложа гл. ас. д-р Майя Димитрова Кузова да заеме академичната длъжност „доцент” в научна област 2. Хуманитарни науки, направление 2.1. Филология (Славянски езици – Синтаксис и стилистика).

14.08.2019 г.

Изготвил становището:
(доц. д-р Кр. Чакърва)